

Superior Court of California, County of Madera

COURT INTERPRETER DAILY ACTIVITY LOG

Complete in CIDICS sections highlighted in yellow

Interpreter's Name: _____

Assignment Date: _____

Court Location: Madera County Superior Ct.

*If you interpret in more than one language, ID the language in the “*Notes” column that aligns with the case number.

Complete:

Time in: _____ **Time out:** _____

Session: ☐ Half ☐ Full ☐ Hourly

**When you assist remotely or telephonic ensure to indicate that in CIDICS.*

Case Type See case type below.	# of Interp.	Case Number	Event Type (trial or non-trial)	Event Details (arraignment, conference, plea, judgment, etc)	*Method (In Person, Telephonic or Remote)	*Notes
Total # Interpretations:						

CASE TYPE CODES

CC	Care Court	DC	Drug Court	I	Infraction (non-traffic)	PA	Public Assistance
CO	Civil (Other)	EA	Elder or Adult Abuse	MH	Mental Health	T	Traffic (VC infractions only)
CH	Civil Harassment	FC	Family (Child Support)	M	Misdemeanor (crim & traffic)	SC	Small Claims
DQ	Delinquency (minor)	FO	Family (Other)	O	Other	UD	Unlawful Detainer
DP	Dependency (minor)	FT	Family (Trmnt Prntl Rts)	PG	Probate (Gurdnshp/Cnsvtrshp)		
DV	Domestic Violence	F	Felony	PO	Probate (Other)		
Case Type Further Clarification (When first 3 letters of the case number start with)							
CCR	Traffic Misd (M)	MJL	Delinquency (DQ)	MFL	Family Law (DV,FC,FO, or FT)		
NC	No Complaint (O)	MJP	Dependency (DP)	MPR	Probate (PG or PO)		
M	Criminal (M,F, or DR)	MCS	Child Support (FC)	MAD	Adoption (FO)		
MCR	Criminal (M,F, or DR)	MCV	Civil (CO,CH,DV,EA,or UD)	TTR	Traffic infractions (T)		
MMH	Mental Health (MH)	MSC	Small Claims (SC)	MCA	Care Court (CC)		